

**ACHILLE MBEMBE** 12 50 Jahre Dekolonialisierung in Afrika

**CHRIKURE CHIRKURE** 18 Wirbelwind

**KUM'A NDUMBE III.** 20 Die Unabhängigkeit vor 50 Jahren! Die Unabhängigkeit seit 50 Jahren?

**PATRICE LUMUMBA** 34 Die Unabhängigkeit des Congo ist ein Schritt in Richtung der Befreiung des ganzen afrikanischen Kontinents – Rede von Patrice Lumumba zur Unabhängigkeitseier der Demokratischen Republik Congo 1960

**PAPY MAURICE MBWITI** 40 Angenommen, jemand sagt das Wort »unabhängig« zu dir ...?

**MICERE MUGO** 48 Die Rolle der Frauen in afrikanischen Befreiungsbewegungen – Ein illustratives Beispiel aus Kenia

**SHAILJA PATEL** 56 Mau Mau Geschichtsunterricht

**CHIRIKURE CHIRKURE** 60 Wir führten den Krieg

**ELLEN NDESHI NAMHILA** 62 »Die Unabhängigkeit ist das größte Ereignis in meinem Leben« – Auszüge aus »Tears of Courage – Five Mothers, Five Stories, One Victory«

**MICERE MUGO** 74 Mutter Afrikas Matrioten

**KWAME NKRUMAH** 82 Ich spreche von Freiheit – Rede von Kwame Nkrumah 1961

**DIDIER AWADI**

**JULIUS NYERERE** 88 Auch wir beten

**IBRAHIMA THIOUB** 92 Zwischen Utopie und Realpolitik: Der Rassemblement Démocratique Africain

**GALLO THIAM**

**MANSOUR CISS** 102 Der Afro – ein real-utopisches Projekt

**THOMAS SANKARA** 110 Die Ursprünge der Schulden liegen im Kolonialismus – Rede von Thomas Sankara in Addis-Abeba am 29. Juli 1987

**DIDIER AWADI**

**THOMAS SANKARA** 116 »Wage es, die Zukunft neu zu erfinden«

**TIÉCOURA TRAORÉ** 120 Afrika: 50 Jahre danach gilt es (immer noch), die Zukunft zu gestalten

**IBA DER THIAM** 130 »Man triumphiert nicht, indem man das Schlechte ignoriert, sondern sich ihm stellt.« – Dekolonialisierung als andauernde Herausforderung

**KUM'A NDUMBE III.** 136 125 Jahre kamerunischer Widerstand gegen den Kolonialismus – 22. Dezember 1884–22. Dezember 2009

**CHEIKH ANTA DIOP** 142 Erobert euer kulturelles Erbe zurück – Auszug aus einer Konferenz Cheikh Anta Diops in Niamey, Niger, 1984

**KUM'A NDUMBE III.** 146 An Dich, Cheikh, den Unsterblichen

**VALENTIN MUDIMBE** 154 »Eine Nacht des Glaubens« – Eine Meditation über die Anfänge und die historische Rolle von Présence Africaine im Rahmen der afrikanischen Unabhängigkeiten

**MANTHIA DIAWARA** 170 Film als Mittel der Befreiung und der Einheit Afrikas

**SAKI MAFUNDIKWA** 182 Design und Unabhängigkeit

**TONY FIGUERIA** 190 Freiheitseuphorie auf der Independence Avenue – Fotostrecke zur Unabhängigkeit Namibias

**NELSON MANDELA** 206 Der Wiederaufbau von Karthago – Rede des Präsidenten der Republik Südafrika, Nelson Mandela, beim Treffen der oau Staats- und Regierungschefs 1994

**MICERE MUGO** 210 Wir werden uns erheben und eine Nation erschaffen

**DAHO DJERBAL** 216 Gewalt als rekurrenter Faktor im postkolonialen Algerien – zwischen traumatischem Erbe und Wille zur Veränderung

**DIDIER AWADI**

**SAMORA MACHEL** 220 Samora

**EBOUSSI BOULAGA** 222 Wenn wir den Begriff »Entwicklung« akzeptieren, sind wir verloren – Von der Notwendigkeit einer gegenseitigen »Dekolonialisierung« unseres Denkens

**ABDOURAHMAN A. WABÉRI** 232 Hallo, hier ist Papa Afrika!

**5** Editorial

**240** Zeitleiste

**258** Literatur

**261** Impressum